



# HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI MELBOURNE

45 Pickett St, Footscray, Vic 3011  
PO Box 2114 Footscray Vic. 3011 – Tel. (03) 9687 3850  
Mobile: 0424 347 299– Email: HungTran.vecamel@bigpond.com  
Website: [www.vecamelbourne.com.au](http://www.vecamelbourne.com.au)

## ĐỀ MỤC

### MƯỜI NGƯỜI NỮ ĐỒNG TRINH THE TEN VIRGINS

Giảng Luận: Mục Sư Nguyễn Trọng Nhân

Kinh Văn: Ma-thi-ơ / Matthew 25:1-13



# CHƯƠNG TRÌNH THỜ PHƯỢNG

## WORSHIP PROGRAM

### Sunday 10-09-2017

**Khai  
Lễ**

**Cầu Nguyện Khai Lễ & Chào Mừng**  
*Opening Prayer & Greetings*

*TĐ Nguyễn Văn Sĩ*

**Thánh Nhạc Ngợi Khen - *Praise Worship***

**Tôn  
Vinh &  
Phục  
Vụ**

**Tôn Vinh Chúa – *Praise***

*Ban Phụ Nữ, Nam Giới*

**Dâng Hiến - *Offering***

*Mỹ Dung, Thanh, Ngân, Yvonne*

**Đọc Kinh Văn - *Bible Reading***

*C. Nguyễn Thanh Liêm*

**Giảng Luận - *Sermon***

*Mục Sư Nguyễn Trọng Nhân*

**Bồi  
Linh**

**Thông Báo – *Announcements***

*Ban Thư Ký*

**Cầu Nguyện Chung & Chúc Phước**  
*Benediction*

*Mục Sư Trần Văn Hùng*

**Kết Lễ**

Trong giờ thờ phượng nếu Quý ÔBACE không đứng lâu được thì có thể ngồi xuống.  
*During the worship program, if you cannot stand for long then you can sit down.*

**Hôm Nay 10.09.2017**

# Phục Vụ

**Tuần Tới 17.09.2017**

TĐ Nguyễn Văn Sĩ  
MS Nguyễn Trọng Nhân  
Huỳnh Thế Nga  
Thái, Vệ  
Tổ HD Thờ Phụng 3  
AC Sỹ Dung  
Mỹ Dung, Thanh, Ngân, Yvonne  
Nguyễn Thanh Liêm  
Diệu, Lộc, Mỹ Dung, Nga, Vân  
Nga, Tuyết Vân, Hiếu, Thiên  
Ân, Jordan, Dung  
Thủy, Sơn, Hải, Thượng, Mỹ  
Dung Kiệt, Thanh  
Myanmar EF group  
Michael, Tâm  
Lê Hữu Hiền

Cầu nguyện Khai Lễ  
Giảng Luận  
Thông Dịch  
Multimedia  
Hướng Dẫn  
Dâng Hoa  
Dâng Hiến  
Đọc Kinh Văn  
Tiếp Tân/Trà Nước  
Phụ bếp  
  
Rửa chén  
Kiểm Tiền Dâng  
Làm Vệ Sinh HT  
Ban Trật Tự  
BCH Roster

MS Trần Văn Hùng  
MS Trần Văn Hùng  
Huỳnh Thế Nga  
Đan, Vũ  
Tổ HD Thờ Phụng 3  
AC Hiếu Vân  
Hiếu, Lệ, Jason, Ben Le  
Kim-Em Phó  
Lệ, Nhân, Rô, Phương, Hạnh  
Diễm Hồng, Trần T. An, Sang  
  
Tâm, Michael, Thủy, Hồng, L Anh  
Kỳ, Thanh Mai  
Hòa, Thọ Ân  
Thuyết, Bình  
Phạm Nguyễn Trọng Nhân

# THÔNG BÁO

## BAN CHẤP HÀNH

Xin mời tất cả các thành viên trong Ban Chấp Hành Hội Thánh tham dự buổi họp hàng tháng vào lúc 1:30 PM Chúa Nhật tuần tới 17/09 /2017. Xin cảm ơn.

**MSQN Trần Văn Hùng**

## BAN PHỤ NỮ NAM GIỚI

Ban Phụ Nữ Nam Giới sẽ có buổi nhóm hàng tháng hôm nay. Bác sĩ Lê Châu Ánh sẽ trình bày một đề tài rất cần thiết cho chúng ta, đó là "Chủng Ngựa". Xin mời tất cả quý ÔBACE tham dự đông đủ. Xin cảm ơn.

**TB Nguyễn Kim Thanh**

## CA ĐOÀN SI-ÔN

Chương trình tập hát cho Lễ Tạ Ơn và Lễ Giáng Sinh sẽ bắt đầu lúc 2:00 chiều hôm nay. Thân mời tất cả ACE trong ca đoàn tham gia đông đủ.

*Si-ôn Choir will commence practice today from 2pm. We invite you to come and participate. We will be preparing songs for our Thanksgiving event and the Christmas season.*

**MS Nguyễn Bùi Thanh Tuấn**

# SINH HOẠT HỘI THÁNH

**Các lớp Trường Chúa Nhật:** 9 giờ 30 đến 10 giờ 20 sáng

**Lễ Thờ Phụng Chúa:** 10 giờ 30 đến 12 giờ 15

**Ban Thờ Phụng/Worship Team:** Chúa Nhật hằng tuần, tập hát từ 1:30PM

**Kiêng ăn cầu nguyện:** Thứ Bảy hằng tuần, 9 giờ 30 đến 10 giờ 30 sáng

## Các Nhóm Học Kinh Thánh Và Cầu Nguyện Hàng Tuần:

**Maribyrnong:** Thứ Tư, nhà ÔB Lê Văn Ty : 7 giờ 30 tối

**Yarraville/Seddon:** Thứ Tư, nhà ÔB Trần Văn Minh: 7 giờ 30 tối

**Albanvale:** Thứ Ba, nhà chị Đoàn Thị Mão: 7 giờ 30 tối

**Sunshine 1:** Thứ Ba, nhà ÔB Phạm Như Tịnh: 7 giờ 30 tối

**Sunshine 2:** Thứ Hai, nhà AC Nam-Sơn: 7 giờ 30 tối

**Sanctuary Lakes:** Thứ Tư, 8:00 giờ tối, tuần hoàn tại nhà các tín hữu trong vùng

**Geelong:** Thứ Hai, nhà AC Rô-Phương: 6 giờ 30 tối

**Miền Đông Melbourne:** Thứ Năm, nhà AC Hiền Dung: 7 giờ 30 tối, 2 tuần 1 lần

## Youth/Young Adult Activities

**Tuesday evening:** Young Adults Bible Study Group 6:30 PM at church

**Friday evening:** Youth Group for high school youths 7:00-8:30 PM at church

*Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về Tin Lành cứu rỗi trong Đức Chúa Giê-su Christ, xin vui lòng liên lạc với chúng tôi qua:*

Mục sư Trần Văn Hùng: 0424 347 299 - Pastor Tommy 0430 100 277

hoặc Văn Phòng: 9687-3850